Finding the *qibla* by the sun and stars

A survey of the sources of Islamic sacred geography

مسح كتب دلائل القبلة

David A. King

Johann Wolfgang Goethe University, Frankfurt www.davidaking.academia.edu



Keywords: Islam, sacred geography, folk astronomy, Kaaba / Ka'ba, Mecca / Makka / Makkah, Canopus, winter & summer sunrise and sunset, cardinal directions, solstitial, qibla, mihrab, mosque orientation, ، دمكة ، قبلة ، علم الفالك التقليدي ، كتب دلائل القبلة ، كتب الأنواء ، الإسلام ، كعبة ، مغرب الشمس ، الاعتدال ، الانقلاب ، مسجد مساجد ، اتجاهات المحاريب

©David A. King 2019©

قد نرى تقلّب وجهك في السماء فنولّينّك قبلة ترضاها فولّ وجهك شطر المسجد الحرام وحيث ما كنتم فولّوا وجوهكم شطره ...

"We (God) may see the turning of thy face (in confusion and seeking guidance) to the Heavens. So We shall indeed turn thee toward a (sacred) direction (*qibla*) that shall please thee. So turn thy face toward the sacred Mosque: wherever ye may be, turn your faces toward it." *Qur 'ān* II.144.

وبالنجم هم يهتدون

"... and by the star(s) they (Man) will be guided. ... "

Qur 'ān XVI.16.

"The Ka'ba is the *qibla* for the Sacred Mosque, the Sacred Mosque is the *qibla* for the sacred precincts (of Mecca and its environs), and the sacred precincts are the *qibla* for the inhabitants of the whole world from where the sun rises to where it sets." Ibn al-Qāṣṣ (*ca.* 975).

"The inhabitants of al-Qadisiyya, Kufa, Baghdad, Hulwan, Hamadhan, Rayy, Nishapur, Marwarrudh, Khwarazm, Bukhara, Tashkent, Farghana, and localities lying in the same direction, face (the section of) the Ka'ba between the *Muşallā* of Adam - may peace be upon Him - and its Door. So whoever is in one of those localities or in a line with them (and the Ka'ba) and wants to face the *qibla*, should have the Banāt Na'sh (stars of the Plough) rising behind his right ear, (the lunar mansion) al-Han'a (rising) directly behind him, the Pole Star at his right shoulder, the East wind at his left shoulder, the North wind between the right side of his neck and the nape of his neck, the West wind at his right cheek, and the South wind at his left cheek. Anyone who uses one or some of these prescriptions in these localities or (others) in the same direction will be facing the (appropriate) section (*jiha*) of the Ka'ba." Ibn Surāqa (*ca.* 1000).

"Every challenge calls for the right men. ... When (some people) were asked to determine the direction of the *qibla* they were perplexed, because the solution of this problem was beyond their scientific powers. You see that they have been discussing completely irrelevant phenomena, like the directions from which the winds blow, and the rising points of the lunar mansions. ... Of the majority of people (who write about the *qibla* in non-mathematical terms) none are closer to the truth than those who use (*`itabarahu bi-*) the Pole Star known as *al-Judayy*. By means of its fixed position the direction of a person travelling can be specified approximately." al-Bīrūnī (*ca.* 1025).

"The science of star nomenclature, the appearances of the stars, their risings and settings, ..., the finding of the direction of the *qibla* by means of the stars, and the knowledge of the times of prayer and the hours of the night by the appearances and the settings of the stars." al-Khatīb al-Baghdādī, the 11th-century religious scholar and historian, outlining the acceptable aspects of astronomy in his treatise against astrology (slightly modified from Heinen, *Islamic Cosmology*, p. 25).

3

Introductory remarks

Some colleagues have asked me (... قد سألني بعض الإخوان) to identify some medieval Arabic texts which advocate the use of astronomical horizon phenomena for the *qibla* or sacred direction toward the sacred Kaʿba in Mecca.

Such texts offer an approach completely different from that of the betterknown texts on the mathematical determination of the *qibla*. In the latter, a basis of **mathematical geography** and a knowledge of the longitudes and latitudes of the locality in question and of Mecca is assumed and then a mathematical procedure, geometric or trigonometric, is required to calculate the *qibla*. This tradition produced not only a range of mathematical procedures and tables displaying the *qibla* for the whole world, but also geographical tables giving *qibla*-values for hundreds of localities, and even highly ingenious world-maps centred on Mecca, with which one could simply read off the *qibla* and distance to Mecca with a circumferential graduated scale and a diametral graduated rule.¹

The texts and diagrams presented here are of a very different nature, for they deal with a quite distinctive kind of **sacred geography**, or, should we say, **sacred folk geography**, involving a world divided in sectors around the Ka'ba. Each sector is associated with a segment of the perimeter of the Ka'ba and the *qibla* in each sector is the direction in which one stands in front of the Ka'ba facing that segment of its perimeter.

In spite of the considerable documentation already available, there seems to be some incredulity that *qiblas* were actually determined using astronomical risings and settings, not least because the historical mosque orientations, which are often curious to moderns, have persuaded some ill-informed writers to claim that the mosques were not oriented toward Mecca at all, but rather to some alternative cult-site. These authors overlook the fact that the *qibla* is toward the Ka'ba not toward Mecca – there is, as we shall see, a

¹ See King, *World-Maps for finding the direction and distance of Mecca* (1999), which includes a survey of *qibla*-determinations by both folk-astronomical and mathematical techniques, as well as editions of all known medieval lists of *qibla*-values for cities.

subtle difference. These authors, although they essentially seek to denigrate Islam, are not revisionists in the traditional sense because, having no idea about historical *qibla* determinations, they revise nothing; rather, they simply generate "false news" about the *qibla* (see the Appendix to this paper).

I therefore present here a brief list of such medieval sources that have come to my attention. To this list, now made available for the first time, could surely be added many other texts on Islamic law and folk astronomy, as well as encyclopaedias. These materials are not the kind that one can identify from the frequent designations of manuscripts by "author, title, date". In this brief introduction to the sources, the bibliographical references to the authors have been removed, not only because these needed updating but also because there are ample bio-bibliographical sources available for that purpose.

Even though the sources listed below are unrelated at least in methodology to the substantial medieval Islamic sources on the determination of the *qibla* as a problem of mathematical geography, they have, of course, the same goal, to determine the *qibla*. Roughly, one could maintain that the sacred geography texts favour using folk astronomical techniques to face the walls and corners of a distant sacred edifice, the Ka'ba, and the scientific texts favour using mathematical techniques to face the distant city where that edifice is situated, namely, Mecca. It is not surprising that some of the most significant sources are or Yemeni origin for in the colourful medieval Yemeni tradition of astronomy both the mathematical and the folk traditions of astronomy were practiced, in certain cases, even by the same scholar.

The sources on Islamic sacred geography are also unrelated to the ancient and medieval tradition of the geographical 'climates' ($|\vec{u}_{\perp}|_{\perp}$, the importance of whose extensive influence in Islamic astronomy and geography and instrumentation has been stressed elsewhere.²

² King, *World-Maps for finding the direction to Mecca*, pp. 23-28 & 230-234; and *In Synchrony with the Heavens*, XVI: pp. 925-932. On the basic notion see the *EI*₂ article "Iklīm [climate]" by André Miquel.

The texts listed below belong to the tradition of folk science that flourished in Islamic civilization alongside mathematical science. Inevitably, the former tradition, based mainly on pre-Islamic Arabian folk science, preceded the latter, based on Hellenistic, Indian and Iranian science.³ Also inevitably, the latter alone has attracted the attention of historians of science, with a few notable exceptions, that being a discipline often mainly concerned with what the Muslims took from the Greeks and what 'we' took from the Muslims.

Several of the works cited belong to a class of literature that is little known nowadays. The genre was called حـتب دلائـل الـقبلة, *kutub dalā'l al-qibla*, or books on the ways of finding the *qibla* by simple (non-scientific) means. Other works belong to the better-known genre حـتب الأنـواء, *kutub al-anwā'*, dealing with the seasons and general folk astronomy.

Our sources on sacred geography contain two kinds of information:

- (1) instructions on how to find the *qibla* using the risings and settings of the sun and certain *qibla*-stars (and in some cases, the winds) or the Pole Star for a specific region; or
- (2) details in words or in diagrams on the way in which the medieval Islamic world was thought to be divided in sectors around the Ka'ba, each sector associated with a segment of the perimeter of the edifice, with an associated *qibla* derived from the orientation of that wall-segment.

One of the reasons why this sacred geography developed as it did was because the rectangular base of the Ka'ba itself is astronomically aligned, and its corners roughly face the cardinal directions. The main axis of the Ka'ba points toward the rising of Canopus, the brightest star in the southern sky, and the setting of the stars of the Plough; its minor axis points toward summer sunrise and winter sunset – for the latitude of Mecca these two directions happen to be more or less perpendicular. Since the pre-Islamic folklore surrounding the Ka'ba also involved each of the four 'cardinal' winds hitting the appropriate wall of the Ka'ba head-on, some of the instructions for facing the Ka'ba involve the way in which a person stands

³ See three overviews of the history of Islamic astronomy by C. A. Nallino (1921), DAK (1996), and Robert Morrison (2010).

⁴ See Hawkins & King, "Orientation of the Ka'ba" (1982). (The basic information in this article has been hijacked by several authors so that, for example, it is not mentioned in the article "History of the Kaaba" in Wikipedia.)

In the article "Kibla. Legal aspects" in the 1st edition of the *Encyclopedia of Islam*, reprinted in the 2nd edition, the *qibla* is defined as "the direction of Mecca (to be exact of the Ka'ba or the place between the water-spout ($m\bar{z}z\bar{a}b$) and the western corner) ... ". This definition actually applies only to a specific region, the information being originally derived from some scheme of sacred geography. A modern fiction is that the *qibla* is toward the Black Stone in the SE corner of the Ka'ba.



The orientation of the Ka 'ba mentioned in medieval texts and confirmed by satellite images, taking into consideration the surrounding skyline. Canopus (سنهيل, Suhayl) is the brightest star in the southern sky. The direction of the rising of Canopus is conveniently perpendicular to the axis between summer sunrise and winter sunset for the latitude of Mecca. The ratio of the major axis of the edifice to the minor axis is actually about 8:7.

In pre-Islamic folklore the walls of the Ka 'ba were associated with the four 'cardinal' winds. Note that if one is standing in front of the SW wall one is facing (استقبل, istaqbala) the قبول , qabūl wind, also called , sabā'; in this position one is facing summer sunrise with (formerly) fortunate Yemen (اليمن), al-Yaman) on the right and (forever) ominous Syria (الشام), al-Sha'm) on the left.

8

The following is an extract from the 8-sector scheme of Ibn al-Surāqa (Yemen and Basra, *ca.* 1000):

"The inhabitants of Medina ..., and of the Hejaz, Ramla, Jerusalem, Palestine, and places in the same direction pray toward the Waterspout of the Ka'ba (at the middle of the NW Wall). ... Anyone in these places who stands so that the Banāt Na'sh (stars of the Plough) set behind him, Canopus rises directly in front of him, Vega rises at his left ear and sets behind his right ear, the East Wind is at his left eye, the North Wind is behind his left ear, the West Wind is behind his right ear, or the South Wind is at his right side, will be facing the direction of the Ka'ba."

This obviated the need to determine the meridian by day and to catch up with the sun, as well as to get involved with stars which moved across the sky. It was al-Bīrūnī who authored the most sophisticated book ever compiled by a Muslim on mathematical geography and the determination of the *qibla* by mathematical means.⁶



⁶ References are given below and in more detail in "Bibliography of books, articles and websites on the determination of the qibla" (2018).



A diagram in the treatise on finding the qibla by non-mathematical means by the 12thcentury Egyptian legal scholar al-Dimyāțī. The qiblas in the four major Mamluk cities are toward a particular segment of the perimeter of the Ka'ba, here shown more or less correctly aligned in its actual orientation. Elsewhere al-Dimyāțī presents a complicated 13-sector scheme of sacred geography. This text is the most significant treatise on the subject in the known sources on Islamic sacred geography but both the author and his work were unknown before the unique manuscript was rediscovered in 1982. From MS Oxford Bodleian Marsh 592, fol. 88v, courtesy of the Bodleian Library.



A diagram of an 8-sector scheme of sacred geography in which the sector of the world including Medina, Jerusalem, Egypt, Tripoli in Libya, Ifrīqīya and al-Andalus is shown facing the hijr and the mīzāb, the low semi-circular wall and the water-pipe on the roof, which are the principal features of the NW Wall of the Ka 'ba. Other examples of such schemes might add that the qibla is toward the rising of Canopus, indicating that this prescription was formulated in Mecca or the Yemen since the rising of Canopus is much closer to south in the regions stated and at about latitude 36° the star is no longer visible. To be safe, our authors might add an indication such as summer sunrise is on the left. From MS Paris B.n.F. ar. 2186, fol. 44r, courtesy of the Bibliothèque nationale de France.



The diagram on the right is a particularly important 8-sector scheme of sacred geography because although it is found in an 18th-century Ottoman Egyptian manuscript it is in fact many centuries (6? 7?) older. On the left is a rather primitive 'map' showing various cities on a longitude-latitude grid with their positions relative to the Ka ba in the upper left. The city of Bursa in the lower right is joined by a line to Medina with Mecca beyond. The Ka 'ba is appropriately shown as a rectangle inclined to the meridian. In judging this somewhat flawed attempt to merge two traditions of sacred geography, mathematical and folk, of which this is the only known example, it should be borne in mind that the vast majority of medieval maps have no coordinate grid at all. Those world-maps which did have such a grid with cities correctly marked according to their (medieval) coordinates have mainly disappeared without trace, but fortunately, not all of them. From MS *Cairo Țal at majāmī 811,7, fols. 60v-61r,* courtesy of the Egyptian National Library.

For another example we turn to Ibn al-Ajdābī (Ajdabiya, Libya, ca. 1225):

"In the Eastern sector to the South of the parallel of Mecca the *qibla* is towards summer sunset and what is close to this, which is (the direction) facing the wall of the Ka'ba going from the Yemeni Corner to the Black Corner (that is, the Eastern corner with the Black Stone). The localities in this sector are the Eastern parts of the Yemen, al-Shiḥr, India, and the parts of Southern China beyond."

Here the *qibla* proposed for the Yemen is toward summer sunset, about 30° N of W, which seems to have been used for the earliest mosque in China. It is at variance with the orientation of the Great Mosque of Sanaa at about 60° N of W, perhaps originally aligned toward the SE Wall of the Ka'ba. Consistency is not a feature of the 20 different schemes of Islamic sacred geography formulated over the centuries, and the information about the *qibla* contained in them should not be used willy-nilly to interpret mosque orientations.

The major scholars responsible for the development of serious Islamic sacred geography were Ibn Surāqa (Yemen & Basra, *ca.* 975), Ibn Raḥīq (Mecca, *ca.* 1050) and al-Dimyāṭī (Cairo, *ca.* 1175), whose names are totally unfamiliar to mainstream Islamic studies, as well as the better-known astronomer al-Fārisī (Aden, *ca.* 1275). Some of the later schemes of sacred geography show only localities in sectors surrounding the Ka'ba, without giving any information on the associated *qiblas*. Such are the schemes of the well-known authors Yāqūt (Hama, *ca.* 1225) and al-Qazwīnī (Syria & Iraq, *ca.* 1250), as well as the splendid multi-coloured scheme in the navigational atlas of al-Ṣafāqusī (Sfax, *ca.* 1550), which was destined to adorn the covers of several coffee-table books on Islamic civilization long before it was ever seriously studied. At least the two known copies of al-Ṣafāqusī's scheme have a circumferential scale, albeit with unnumbered divisions, surrounding them.

The information in these texts explains how it comes to be that some historical mosques are not aligned in the *qibla*-directions we moderns might expect. For the *qibla*s advocated in these texts are necessarily different from those derived by Muslim astronomers from the 9th century onwards based

on medieval geographical coordinates and some mathematical procedure, exact or approximate. Each set is also necessarily different from the modern *qibla*-direction, based on modern geographical coordinates and exact mathematical procedures. For this reason, it is not sensible to investigate historical mosque orientations using modern criteria for the *qibla*. Those who have done that have inevitably overlooked the use of astronomical alignments even in the most important early mosques, sometimes replacing earlier religious edifices themselves astronomically aligned (as in Córdoba, Kairouan, Cairo, Jerusalem, Damascus, Samarqand, to name just a few). On some of these situations, publications based on medieval texts have been published elsewhere. To unravel the complexities from mosque orientations alone without medieval texts which more or less explain it all would have been much more difficult.



Various *qibla*-directions and mosque orientations accepted in medieval cities of (a) Córdoba, (b) Cairo, and (c) Samarqand. These include astronomical directions, cardinal and solstitial, and *qibla*s determined by mathematical procedures.

In Córdoba there is no accurately-computed *qibla* attested, only one derived by an approximate formula (113°), which competed with winter sunrise (120°). The striking orientation of the Grand Mosque (150°) results from the street-plan of the Roman suburb where it was built, and it is 'parallel' to the main axis of the Ka'ba.

In the case of Cairo, the *qibla* of the Companions of the Prophet was winter sunrise (117°) and in the 10th century the *qibla* of the astronomers (127°) started to become popular. Some Mamluk mosques are aligned with the Fatimid city plan on the outside and the qibla of the astronomers on the inside. In some suburbs any direction between the rising and setting of the star Canopus (156°/204°), favoured as a south indicator, was used.

In Samarqand the *qibla* of the Companions was toward winter sunset (240°) but the *qibla* of the Shāfi [°]īs was due south (since the Prophet had prayed due south in Medina) and that of the Hanafīs was due west (since the road to Mecca left Samarqand in a westerly direction).

These materials constitute the only known tradition in world history of written and pictorial evidence of the use of astronomical alignments for sacred architecture. As such, they have been welcomed with enthusiasm by colleagues in ethnoastronomy and archaeoastronomy, if not yet by those in the history of Islamic architecture.

The theme of sacred geography in Islamic civilisation has not previously been accorded due attention. Two schemes from published texts were illustrated by Konrad Miller in his monumental Mappæ arabicæ (1931). In the mid 20th century, it was overlooked entirely but in all innocence by two of the leading scholars of the history of Islamic geography, S. Maqbul Ahmad on geographical literature and André Miguel on human geography. More recently it has been ignored altogether for different reasons by my colleague Fuat Sezgin in his monumental history of mathematical geography and cartography in Islamic civilization. The same scholar also edited some 318 volumes of reprints and facsimiles on Islamic geography and cartography, but sacred geography – both highly sophisticated maps centred on Mecca and splendid diagrams of the world centred on the Ka'ba – seem to have escaped his attention. Our subject has indeed little to do with cartography, but it is aptly referred to as sacred geography. The first independent book on Islamic geography to seriously mention this notion of the world around the Ka'ba is Medieval Islamic maps – An exploration (2004) by Karen Pinto.

I first announced the existence of these then newly-discovered materials in the 1980s at various conferences (A.O.S. & M.E.S.A.) in the U.S. I published several articles describing the materials of this kind, notably, the illustrated article "Makka as centre of the world" in the *Encyclopaedia of Islam* (1987).⁷ My colleague Richard Lorch was preparing a chapter on the mathematical determination of the *qibla* for *The History of Cartography*, and the editors readily agreed to include a section on the new materials.⁸

⁷ When commissioned to write the article "Kibla (astronomical aspects)" (*kibla* being a perverse rendering of *qibla*) for the *Encyclopedia of Islam*, which was published in 1979, I had only a vague idea of the existence of the material presented here.

⁸ Lorch & DAK, "Qibla charts, qibla maps, and related instruments" (1992).

I also prepared a book-length manuscript introducing the materials in chronological order, presenting the Arabic texts and manuscript illustrations, and concluding with an analysis thereof and a surveying their implications for mosque orientations. This work, provisionally entitled *The Sacred Geography of Islam*, was alas shelved when I moved from New York University (Near Eastern Languages & Literatures) to Frankfurt University (History of Science). What follows here is the information on the sources for the study of Islamic geography, taken from the original introduction to that work. Only the most basic biographical information has been included here, and no descriptions or analyses of the schemes. Various studies documented in the bibliography, in particular, studies of the folk-astronomical treatises containing elaborate schemes of sacred geography and considerable discussion of the determination of the *qibla* by non-mathematical procedures, are available to the interested reader.⁹

⁹ Another genre of Islamic literature also investigated for the first time in the 1980s – the حتب الـمواقـيت, *kutub al-mawāqīt*, books on the determination of the times of prayer by non-technical procedures – reveals the reasons why the times of the daytime prayers are defined in terms of increases over the minimum shadow at midday, definitions that are not mentioned in neither the *Qur 'ān* nor the Prophetic *hadīth* nor the earliest legal texts. See King, *In Synchrony with the Heavens*, esp. IV: 529-622 on the development of the definitions of the times of prayer, and III: 457-527 on simple shadow-schemes for reckoning the time of day.

List of authors on Islamic sacred geography

Note: Surely numerous specialists on Islamic law and on folk astronomy could surely be added here.

ʿAlī b. Abī Ṭālib	0	Ibn al-Qāṣiḥ	22
Ibn Khurradādhbeh	1	Ottoman astrol. almanac	23
Pseudo-al-Muqaddasī	2	Hamdallāh Mustawfī	24
Ibn al-Qāṣṣ	3	al-Qalqashandī	25
Ibn Surāqa al-ʿĀmirī	4	Anon. Egyptian	26
Muḥyi 'l-Dīn al-Nawawī	5	Anon. Yemeni	27
Ibn Raḥīq	6	al-Maqrīzī	28
al-Dimyāțī	7	Pseudo-Ibn al-Wardī	29
al-Marghīnānī	8	Ibn Mājid	30
Yāqūt al-Rūmī	9	ʿAbd al-Bāsiț al-Malațī	31
Ibn al-Ajdābī	10	ʿAlī al-Sharafī al-Ṣafāqusī	32
al-Qazwīnī	11	Maḥmūd Khaṭīb Rūmī	33
al-Qarāfī	12	Ghars al-Dīn al-Ḥalabī	34
al-Dīrīnī	13	Anon. Ottoman	35
al-Fārisī	14	al-Qalyūbī	36
Sultan al-Ashraf	15	Anon. Egyptian	37
Anon. Yemeni ephemeris	16	al-Ṭūlūnī	37
Ibn Faḍlallāh al-ʿUmarī	17	Anon. Egyptian	38
al-Sarūjī	18	Anon. Maghribī (?)	39
Anon. / Ibn Jamāʿa	19	Ottoman navigation	40
al-Yāfiʿī	20	Anon. Ottoman	41
Mușțalaḥ Zīj	21	Misc. instruments	42-50

Texts on Islamic sacred geography

0) The earliest prescription to finding the *qibla* by means of the Pole Star is attributed to the fourth Caliph 'Alī ibn Abī Țālib but its authenticity, as in the case of most of the scientific or pseudo-scientific utterances attributed to him (on which see King, "Algebra in Zabid", pp. 226-227, esp. n. 14), must be viewed with some scepticism.

1) The *Kitāb al-Masālik wa-'l-mamālik* (= Book on the routes and regions (of the Islamic world)), is a geographical work by **Ibn Khurradādhbeh**, who worked in al-'Iraq in the 9th century. His simple scheme of sacred geography is described in words on p. 5 of the published text. See "Makka as centre of the world" in *EI*₂ and the detailed study by Herrera & Schmidl.



An interpretation of the simple scheme of Ibn Khurradādhbeh. From the article "Makka as centre of the world" in EI₂.

2) Another early scheme we can attribute to a **Pseudo-al-Muqaddasī**, who has been confused with the famous geographer al-Muqaddasī, born in Jerusalem around 945. Neither the printed version of the *Aḥsan al-taqāsīm fī* maʿrifat al-aqālīm (= The best divisions concerning the knowledge of the geographical climates) of this late-10th-century scholar nor the splendid MS Istanbul Aya Sofia 2971 (*bis*),1, copied 658 H / 1260, contains any *qibla* diagram. However, another manuscript of this work, namely, MS Berlin Deutsche Staatsbibliothek Ahlwardt 6034 (= Sprenger 5), copied in the year 899 H / 1494, does contain an 8-sector diagram (fol. 34r). The details are extremely corrupt, and although the scheme cannot securely be attributed to al-Muqaddisī, it is clearly very early. See "Makka as centre of the world" in EI_2 , *World-Maps for finding the direction of Mecca*, p. 52, and the detailed study by Herrera & Schmidl.

3) The *Kitāb Dalā* '*il al-qibla* (= *Book on ways to find the qibla*) was compiled by the 10th-century legal scholar **Ibn al-Qāṣṣ** of Tabaristan on the south-eastern shores of the Caspian Sea. The author is mentioned disparagingly by the great 11th-century scientist al-Bīrūnī in his monumental treatise on chronology (pp. 59 & 239), and it is probable that he was the target of al-Bīrūnī's treatise against those who used astronomical alignments for the *qibla*.

The treatise *Dalā'il al-qibla* was in the 1980s available only in two fragments preserved in MS Cairo Dār al-Kutub $m\bar{i}q\bar{a}t$ 1201 (27 fols., copied *ca*. 1100 H / *ca*. 1700) as well as a later anonymous work based on it preserved in MS Istanbul Veliyüddin 2453,2 (fols. 147r-169r, copied 845 H / 1441-42). The Cairo and Istanbul manuscripts are quite different in content, the former dealing with *qibla* stars and the latter with geography.

Another manuscript was described by Safa in 1913 in the catalogue of his private collection and obviously bore some resemblance to the Istanbul manuscript; however, the Librarian of St. Joseph's informed me in 1981 that he was unaware of the fate of the manuscript. In 1989, my former colleague Fuat Sezgin published a facsimile of MS Cairo Dār al-Kutub *buldān* 103 (81 pp., copied 781 H / 1379-80), which appears to be that "missing" Beirut manuscript. In this there is a division of the world into seven sectors about the Ka'ba (the author presents them as four). Ibn al-Qāṣṣ also gives

information on finding the *qibla* using the Pole Star, as well as an account of the practice of some of his predecessors. See further a series of publications by Jean-Charles Ducène.

4) The Yemeni legal scholar **Ibn Surāqa al-**' \bar{A} **mirī** studied in Basra and then returned to his native Yemen, where he died in the year 1019. He appears to have compiled three different *qibla* schemes, one with 8 sectors, another with 11, and a third with 12. The work or works in which he described these schemes are not known to have survived. Their title or titles were *Kitāb Dalā* '*il al-qibla* (= *Book on ways to find the qibla*). The need to expand these early 4- and 8-sector schemes resulted from the fact that Greater Syria had wide span of *qibla*-directions, and even more so, the sector featuring Yemen and S. China.

Ibn Surāqa's 8-sector scheme is described by Ibn Raḥīq (§6) in MS Berlin Ahlwardt 5664, fols. 23r-25v. His 11-sector scheme is described in al-Sarūjī's commentary to al-Marghīnānī's *Hidāya* (§8 & §18); in Ibn Fadlallāh's encyclopaedia (§17); and in an anonymous Mamluk source (§19). A 12-sector scheme due to Ibn Surāqa appears to underlie the 13sector scheme of al-Dimyāțī (§7). Only Ibn Raḥīq records the attribution to Ibn Surāqa; in the other sources the authors introduce the material as if it were their own. On Ibn Surāqa's three schemes see already King, "Makka as centre of the world".

5) al-Dimyāțī (see §7) in his shorter treatise (fols. 11r-11v and 12v of the Zāhirīya manuscript) states that one Muḥyi 'l-Dīn ibn Yaḥyā of Khurasan (see fol. 12v) explained the *qibla* directions of different regions of the world in his treatise *al-Muḥīț*, which was a commentary on the legal treatise *al-Wasīț* by the celebrated scholar al-Ghazzālī. The scholar is the famous 13thcentury scholar of tradition and sacred law, **Muḥyi 'l-Dīn ibn Yaḥyā al-Nawawī** (see also §9).

6) **Ibn Raḥīq**, whose full name was Abū 'Abdallāh Muḥammad ibn Raḥīq ibn 'Abd al-Karīm, is apparently known only from the unique copy of his treatise on folk astronomy, preserved in MS Berlin Deutsche Staatsbibliothek Ahlwardt 5664 (71 fols., copied *ca*. 700 H / *ca*. 1300). From internal evidence in this work it is clear that he lived in Mecca. Ibn Raḥīq

21

describes in words the 8-sector system of Ibn Surāqa. On his treatise see Schmidl, *Volkstümliche Astronomie*.

7) The legal scholar **Abu 'l-Manşūr Fatḥ** al-**Dimyāṭī**, a native of Damietta who worked in Cairo in the latter half of the 12th century, compiled two treatises on the *qibla* that are amongst the most significant works on the subject compiled by any Muslim legal scholar in the entire medieval period, if not the most significant. It seems that both the author and his book have fallen through the cracks in both the medieval and the modern bio-bibliographical sources.¹⁰

The shorter of the two works is extant in the unique copy MS Damascus $Z\bar{a}hir\bar{i}ya 5579$ (18 fols., copied 802 H / 1399-1400). This contains some material on an earlier scheme associated with Muḥyi 'l-Dīn ibn Yaḥyā (al-Nawawī) (§5). al-Dimyāțī also presents a scheme of his own: the *qibla* chart on fol. 14r of this manuscript. In the text of the treatise the author mentions a longer work of his on the same subject entitled *Kitāb al-Tahdhīb fī ma 'rifat dalā 'il al-qibla wa-naṣb al-maḥārīb* (= *The Book of instruction on the ways to find the qibla and to set up prayer-niches*), a title not listed in any of the bibliographical sources known to me.

An incomplete and disordered copy of the *Tahdhīb* was located in the Bodleian Library in July, 1982, namely, MS Marsh 592 (120 fols., copied 592 H / 1196). In this *magnum opus* al-Dimyāțī presents (fols. 97v-101v + 26r-28r) what appears to be a 12-sector scheme due to Ibn Surāqa, with one additional sector to make 13, as well as a diagram of his 13-sector scheme. See King, "Cairo orientations", where al-Dimyāțī's treatise is introduced for the first time.

¹⁰ He is called Zayn (al-Dīn) al-Dimyāţī by al-Qarāfī (§12, p. 499). On fol. 113v of the Oxford manuscript he is identified as Najīb al-Dīn Nāşir al-Sunna Abu 'l-Manşūr Fath ibn Muḥammad ibn 'Alī ibn Khalaf al-Dimyāţī. On the title folio of the Damascus manuscript he is incorrectly named as both Nūr al-Dīn and Sharaf al-Dīn. Our author is not to be identified with any of the scholars named al-Dimyāţī (*i.e.* from Damietta in the Nile Delta) listed in Brockelmann, *GAL*, or in *El*₂. However, he is known to have written a treatise refuting Christianity which was not appreciated by the Coptic Ibn al-'Assāl family.

8) 'Alī ibn Abī Bakr **al-Marghīnānī** was a Ḥanafī legal scholar who died in 593 H / 1197. He is best known for two works, the *Bidāyat almubtadi*' (= *A Beginning for the beginner*), an introductory work on Ḥanafī law, and a much more extensive compendium on the same entitled *al-Hidāya*, *Guidance*. The latter was one of the most influential works on Ḥanafī law, as can be judged by the dozens of commentaries written on it over the centuries This notwithstanding, the work contains no information on prayer in general or on the *qibla* in particular. A fragment of a commentary by al-Sarūjī (§18) quotes Ibn Surāqa (§4) without mentioning his name.

The geographical dictionary entitled *Mu jam al-buldān* (= *Dictionary* 9) of localities) was compiled by the celebrated scholar Yāqūt al-Rūmī in Hama during the period 1215-1229. The work was edited by F. Wüstenfeld in 1866-73, and uncritical editions have been published in Cairo and Beirut. It contains a simplified 12-sector *qibla* chart, reproduced by Wüstenfeld; the same chart reappears in the Beirut edition (I, p. 33). Yāqūt states that his chart shows how one can face the Ka'ba approximately and remarks that there is some controversy about it. Unfortunately he gives no indication of its provenance. The published chart contains not a few errors. But several manuscripts of Yāqūt's work are available, and of these I have inspected two. MS Istanbul Topkapı Arabic 6530 = Ahmet III 2700, copied in an elegant hand ca. 825 H / 1425 has a gibla chart on fol. 23r. MS Istanbul Hamidiye 990 (785 fols.) purports to be in the author's hand and dated 621 H / 1224 but in fact it is a late Ottoman copy from about 1800; the *gibla* chart occurs here on fol. 11r.

10) The treatise on folk astronomy entitled *Kitāb al-Azmina wa-'l-anwā'* (= *Book on the seasons and associated astronomical phenomena*) by **Ibn al-Ajdābī,** a philologist from Ajdābiyya in Libya who lived in the early 13th century, contains a description in words of an 8-sector system of sacred geography (pp. 120-125 of the published text).

11) The celebrated scholar **al-Qazwīnī**, who was born in Qazwin *ca*. 1205 and worked in Syria and Iraq where he died in 1283, wrote two major works on geography and cosmography. A simplified 12-sector *qibla* chart is contained in the former, the $\bar{A}th\bar{a}r$ *al-bilād* (= *Book about the monuments* (?)

23

of the countries (of the world)), but not the latter, the 'Ajā'ib al-makhlūqāt (= Book on the wonders of creation). al-Qazwīnī's scheme is slightly different from that of Yāqūt (§9).

12) A scheme for finding the *qibla* in nine regions of the world by means of the Pole Star is presented by the distinguished 13th-century Egyptian legal scholar Shihāb al-Dīn **al-Qarāfī**. The scheme is described in words in his major treatise entitled *al-Dhakhīra* (= *The Treasure*), the first part of which was published in Cairo in 1961 (pp. 489-508).

13) Diyā' al-Dīn **al-Dīrīnī**, an Egyptian mystic of the early 13th century who spent part of his life wandering around the Nile Delta as a dervish, wrote a lengthy poem on folk astronomy entitled *al-Yawāqīt fī ma 'rifat al-mawāqīt* (= Sapphires for finding the times of prayer), which is extant in several manuscript copies. The poem concludes with a section on the *qibla* and an 8-sector *qibla* diagram.

14) A treatise on folk astronomy entitled *Tuhfat al-rāghib* ... (= *The Gem for the person who seeks...*) by the late-13th-century Yemeni astronomer **Muḥammad ibn Abī Bakr al-Fārisī** survives in a unique complete copy, MS Milan Ambrosiana X73 sup. (unfoliated, copied *ca.* 900 H / *ca.* 1500). This manuscript contains a total of three 12-sector *qibla* schemes. One is described verbally in the 11th chapter of al-Fārisī's text. The other two are represented on diagrams found at the end of the treatise and separate from it. See Schmidl, *Volkstümliche Astronomie*, for a full treatment. In al-Fārisī's *Tuhfa* we find a statement concerning the orientation of the Ka'ba (see Hawkins & King, "Orientation of the Ka'ba"). In his other astronomical works, he presents mathematical methods for determining the *qibla*.



A description in words of a 12-sector scheme of sacred geography is contained in al-Fārisī's treatise on folk astronomy. Appended to the treatise in the only known copy are these two diagrams which contain different information. From MS Milan Ambrosiana X73 sup., courtesy of the Biblioteca Ambrosiana. See Schmidl, Volkstümliche Astronomie, for details.

15) The Rasulid Yemeni **Sultan al-Ashraf** authored a compendium on mathematical astrology entitled *al-Tabşira fī 'ilm al-nujūm* (= *The Book of instruction in astrology*) at the end of the 13th century. It survives in the unique MS Oxford Bodleian Hunt. 233 (166 fols., copied *ca*. 700 H / 1300), the copy in Tehran being late and corrupt. A 12-sector diagram of sacred geography occurs on fol. 116v of the Oxford manuscript. A detailed analysis of this work is being conducted by Dr. Petra Schmidl.

16) An **anonymous Yemeni almanac and ephemeris** for the year 727 Hijra (=1326-27) is preserved in MS Cairo Dār al-Kutub $m\bar{i}q\bar{a}t$ 817,2 (fols.

25

55r-84v, copied probably in 1325). It contains a 12-sector diagram of sacred geography.

Ibn Fadlallāh al- (Umarī (1301-1349) was a distinguished author and 17) administrator of the Mamluk period, who served in the chanceries of Cairo and Damascus and compiled important works on the organization and administration of the Mamluk state. One of his two major works was an enormous encyclopaedia entitled Masālik al-absār fī mamālik al-amsār (= The roads of vision concerning the empires of cities), arranged in 27 volumes dealing with literature, history, geography, religion, law and politics, as well as with administration. The work is extant in its entirety, some volumes even in the author's hand, and a facsimile based on a multiplicity of manuscripts has been published (Frankfurt, IGAIW). The discussion of the *qibla* is to be found in vol 2, of which apparently the only available copy is MS Istanbul Süleymaniye yazma bağışlar 2227 (no date of copying, but clearly early). The material merits more thorough treatment than is possible here (as is the case with the writings of al-Dimyāțī and al-Magrīzī), and I restricted attention to the following.

First, on pp. 229-230 there is an example of the use of the Pole Star for finding the *qibla* in Iran, quoted from the 13th-century Shāfi'ī jurist **Muḥyī al-Dīn al-Nawawī** (§5, see also §9) together with a critique thereof by the mid-14th-century Damascene astronomer Ibn al-Shāțir. Second, there is a *qibla* diagram on p. 243 (< fol. 142r). There is no indication of the provenance of the scheme; it is of the simple 12-sector variety but unrelated in detail to any other that has come to my attention. I find it hard to imagine that Ibn Faḍlallāh, familiar with what Ibn al-Shāțir had written about such schemes, would have dared present one of his own. Third, immediately following this diagram (pp. 244-247) by a description of Ibn Surāqa's 11-sector scheme (§4), without mention of its provenance. Again Ibn Faḍlallāh had no qualms about presenting this scheme without critical comment. Finally, the author continues with some historical remarks about the *qibla* in various locations, also found in al-Sarūjī (§18).

Ibn Fadlallāh influenced al-Qalqashandī ($\S25$), but the latter's description of the world about the Ka'ba is independent.

(It has been claimed that the world-map presented by Ibn Fadlallāh reproduces the world-map of the 'Abbāsid Caliph al-Ma'mūn, but this is based on an illusion, not least because the latter was rectangular and Ibn Fadlallāh's later map is semi-circular. Also without foundation is the claim that al-Ma'mūn had a spherical world-map.)

18) Aḥmad ibn ʿAbd al-Ghanī **al-Sarūjī** is known to us only as a commentator on the *Hidāya* of al-Marghīnānī (§8). His work is extant in a manuscript in Istanbul (not consulted) and a fragment in MS Cairo Dār al-Kutub Muṣṭafā Fāḍil *majāmī* ʿ 183, 5 (fols. 107r-114v, copied *ca*. 1150 H / 1750, anonymous). By good fortune the latter just happens to deal with our subject. It contains the opinions of various early authorities on the *qibla* in different localities, also found in Ibn Faḍlallāh (§17); a statement on the orientation of the Kaʿba; information on the stars used for finding the *qibla* and on the winds; a diagram of the Kaʿba (fol. 111r), as well as what concerns us more here: a full description (fols. 111r-114r) of the 11-sector scheme of Ibn Surāqa (§4) without any attribution. The other material in this source merits detailed investigation.

19) A short fragment of an anonymous Egyptian treatise on the *qibla* is preserved in MS Milan Ambrosiana II.75 (A75),20 (fols. 174r-177v, copied *ca*. 1000 / *ca*. 1600). The text describes in words a 12-sector *qibla* scheme attributed to the early-14th-century legal scholar '**Izz al-Dīn ibn Jamā**'a '*an abīhi*, that is, on the authority of his father Badr al-Dīn ibn Jamā'a, who was also a celebrated legal scholar. The father was born in Syria and worked in Damascus and Cairo, whereas the son worked in Cairo. Only descriptions of four sectors are contained in this fragment. The author then presents a different 11-sector scheme due to Ibn Surāqa (§4), his description being preserved in its entirety.

The corrupt 12-sector *qibla* diagram in the printed version of the *Cosmography* of Pseudo-Ibn al-Wardī (\S 29) is attributed to Ibn Jamā'a, but I have not noticed this association in any of the available manuscripts of his treatise examined.

20) The early-14th-century scholar 'Abdallāh ibn As'ad **al-Yāfi**' $\mathbf{\bar{i}}$ was born in the Yemen and began his studies in Aden, but he spent most of his

27

life in Mecca and Medina. His treatise is entitled *Sirāj al-tawhīd* ..., (= *The lamp of belief in the unity of God* ...) and survives in several copies. I have used MS Cairo Dār al-Kutub Taymūr *riyāda* 322 (79 pp., copied 877 H / 1472-73), where the relevant passage occurs on pp. 20-23. al-Yāfi'ī is of especial interest for his critique of the 11-sector scheme of Ibn Surāqa (§4). His remarks were lifted *in toto* by the author of the Ottoman navigational text (see §41).

21) A diagram of sacred geography is contained amidst some notes at the end of a Yemeni copy of a recension of the anonymous 13th-century Egyptian *Mustalah Zīj* (= *The popular astronomical handbook*), preserved in MS Paris Bibliothèque nationale de France ar. 2513 (copied *ca*. 750 H / *ca*. 1350), esp. fol. 94r. No such diagram appears in other manuscripts of this $Z\bar{i}j$ or related commentaries, and there is no reason to suppose that this diagram was original to the $Z\bar{i}j$. Furthermore, no other Islamic $z\bar{i}j$ es currently known to me contain such *qibla* diagrams (though see §26 and §35 below).

22) The late-14th-century Cairo legal scholar **Ibn al-Qāşiḥ** wrote *inter alia* two separate treatises on the use of the astronomical instruments called the sine quadrant and the astrolabic quadrant. Both treatises survive in unique contemporaneous manuscripts and both contain information relevant to our study. They also contain a discussion of the astronomically-aligned ventilators of medieval Cairo, which has been analyzed elsewhere: see "Cairo orientations", pp. 111-112.

Ibn al-Qāṣiḥ's treatise on the use of the sine quadrant is extant in MS Vatican ar. 317,4 (fols. 95r-113v, copied *ca*. 800 H / 1400). In Chapter 63 he discusses the determination of the *qibla* by the standard approximate geometric construction (see King, "Earliest methods for finding the qibla"). Then in Chapter 64 he presents an 11-sector division of the world about the Ka'ba which is in fact based on the scheme of Ibn Surāqa (§4), and in Chapter 65 he discusses the winds and their relationship to the corners of the Ka'ba.

Some remarks by Ibn al-Qāṣiḥ on the *qibla* sector for Egypt and the Maghrib are also recorded in his treatise on the use of the astrolabic quadrant, which is extant in MS Cairo Dār al-Kutub $m\bar{n}q\bar{a}t$ 26 (29 fols., copied *ca*. 800 H / *ca*.

1400). The author mentions that he had written "a short compilation on the ways to find the direction of the Ka'ba by the blowing of the four winds". No copies of this treatise are known to me, and the Milan fragment mentioned in §19 is probably not due to Ibn al-Qāṣiḥ because it corresponds to Ibn Surāqa's 12-sector scheme and not his 11-sector one.

29

23) MS Leiden Universiteitsbibliotheek Or. 563 (*ca.* 50 fols., copied 760 H / 1358-59) is a beautifully-executed **Persian astrological almanac** full of tables of a non-numerical kind. The copy was (apparently?) prepared for the treasury of the enigmatic ruler 'Alā' al-Dīn Beg (d. 1333), son of 'Uthmān, the founder of the Ottoman State. On fols. 37v-38r there is a diagram of the world about the Ka'ba in nine sectors.

24) **Hamdallāh Mustawfī** was a scholar of early 14th-century Qazwin who compiled works on history and geography. In the geographical section of his treatise entitled *Nuzhat al-qulūb* (= *Recreation for the hearts* ...), which has been edited and translated by Guy Le Strange, he presents a section on finding the *qibla* in different parts of Iran (text, pp. 22-23, and trans., p. 24). MS Istanbul Fatih 4517 (354 fols., copied 881 H / 1476-77), has the relevant passage on fols. 222v-223r.

25) The encyclopaedia entitled \underline{Subh} al-a'shā (= The daybreak of the night-blind) by the early-15th-century Egyptian scholar **al-Qalqashandī** contains a description of the Ka'ba (IV, pp. 251-255). al-Qalqashandī describes in words the 12 divisions of the perimeter and the sectors of the world that are associated with them with *qibla* indications.

26) A *qibla* chart with 12 sectors is found in MS Cairo Dār al-Kutub $m\bar{i}q\bar{a}t$ 637, fol. 46v, copied *ca*. 850 H / *ca*. 1450. It occurs at the end of a copy of the astronomical handbook (*zīj*) entitled *al-Lum*'a *fī hall al-kawākib al-sab*'a (= *The Flash for finding the positions of the sun, moon and planets*), which was compiled in Cairo *ca*. 800 H / *ca*. 1400 by the *muwaqqit* (official mosque timekeeper) Shihāb al-Dīn al-Kawm al-Rīshī. The chart is copied in a different hand from the rest of the manuscript, and there are no such diagrams in any of the numerous other copies of this *zīj*.

27) An anonymous 12-sector qibla chart is found in MS Berlin Deutsche Staatsbibliothek Ahlwardt 6071 (Wetzstein 1098) (1 sheet, copied *ca*. 1000 H / *ca*. 1600).

28) The celebrated historian **al-Maqrīzī**, who worked in Cairo in the early 15th century, discussed the problem of mosque orientation in Egypt in his book known as the *Khițaț* (= *The City-Sectors (of Cairo)*). In the course of his discussion (I, pp. 257-258 of the 1853 Cairo edition) he mentions various *qibla* sectors and their positions relative to the Ka'ba. al-Maqrīzī's writings on this subject were doubtless inspired by al-Dimyāțī's *Tahdhīb* (§7), but they are only partly derived from this earlier work. See King, "Cairo orientations", for al-Maqrīzī's comments.

29) The cosmography entitled *Kharīdat al-ʿajāʿib wa-farīdat al-gharāʿib* (= *The unbored pearl of wonders and the solitaire of marvels*) was compiled in Aleppo *ca.* 1420. The author was Ibn al-Wardī, a government secretary. Because of the problems associated with the identification of this individual, We shall refer to him as **Pseudo-Ibn al-Wardī**. What is not in question is the fact that the treatise was the most popular work of its genre from the 16th to 19th centuries. Dozens of manuscript copies, mostly of Egyptian, Yemeni and Turkish provenance, but also some in Maghribi script, survive in manuscript libraries around the world. Various kinds of *qibla* schemes are contained in the twenty or so copies that I have examined.

According to Carl Brockelmann (*GAL*, II, p. 163), Pseudo-Ibn al-Wardī's *Cosmography* was largely plagiarized from the encyclopaedia entitled *Jāmi* '*al-funūn* (= A compendium of the arts) compiled by the early-14th-century Egyptian scholar **Najm al-Dīn al-Ḥarrānī**. MS Istanbul Aya Sofia 3834 (176 fols., copied *ca*. 900 H / *ca*. 1500) of this work contains no schemes of sacred geography. It is not clear from my examination of the manuscripts of Pseudo-Ibn al-Wardī's treatise which scheme or schemes, if any, he proposed himself. I have not investigated the possibility that the different schemes derive from different recensions of the work.

The uncritical edition of this work published in Cairo in 1863 contains two extremely corrupt diagrams (pp. 70-71), one with 12 sectors and the other

with 8. The former is specifically attributed to 'Izz al-Dīn ibn Jamā'a (\$19). The latter is so corrupt that it can barely be recognized.

The 12-sector chart in the printed text is of the simplified variety. A different 12-sector diagram with prescriptions for the qibla in each sector, yet more corrupt than the one in the published text, occurs in MS Paris BnF ar. 2188, fol. 25r, which is of Maghribi provenance. (Another such chart is in MS Princeton Yahuda 667, copied 1014 H / 1605-06, fol. 49v.)

In the following six manuscripts, the qibla chart has only 11 sectors: MS Istanbul Laleli 2121, copied 995 H / 1586-87 in an elegant hand, fol. 61r; MS Laleli 2122, copied *ca*. 1100 / *ca*. 1700, fol. 49v (smeared); MS Istanbul Topkapı Arabic 6552 (= Ahmet III 3020), copied 984 H / 1576 in an elegant hand, fol. 52v; MS Topkapı Arabic 6554 = A. III 3022, fol. 86v; MS Istanbul Yeni Cami 789, copied 998 H / 1589-1590, fol. 49v; and MS Princeton Garrett 267B-770, 16th century, fol. 45v.

An 8-sector qibla chart occurs in MS Paris B.N. ar. 2186, fol. 44r, of an early 'Irāqī (Mosul?) or Syrian copy of Pseudo-Ibn al-Wardī's treatise. The same scheme is recorded by Ibn al-Ajdābī and al-Dīrīnī (§§10 & 13).

A different 8-sector scheme is attested in two manuscripts, namely, MSS Istanbul Topkapı Ahmed III 3025, fol. 30v, and 3021, fol. 40r.

One copy, MS Istanbul Reisülkuttab Mustafa Efendi 1009, copied 982 H / 1584, contains a *qibla* diagram with 18 sectors (fol. 56v), each subdivided into two. The chart in MS Istanbul Kılıç Ali Paşa 736/745, fol. 45r, displays 36 divisions. A 34-sector chart occurs in MS London B.L. Or. 9590 of Pseudo-Ibn al-Wardī's treatise; this copy is in Maghribi script and has an incorrectly-oriented plan for the Ka'ba with the *hijr* and *mīzāb* facing due east. In MS Princeton Yahuda 326, copied 983 H / 1575-76, there is an additional folio (14v) with a 38-sector scheme in a different and much later hand. A similar chart in MS Milan Ambrosiana B13, fol. 80r, shows just how corrupt these *qibla* charts could become after successive rehashing by hapless copyists.

Several copies have a blank space where the *qibla* diagram might have been. Either the copyists did not like drawing diagrams or they could not choose which one to copy! In MS Princeton Garrett 39L-769 (copied 1019 H / 1610-11), there are no diagrams and no spaces left for them. But neither can the latter possibility be ruled out: for example, in MS Istanbul Haci Beşir Ağa 435 (copied 994 H / 1586), the copyist has included an elegant *mappa mundi* (fols. 3v-4r) but left blank the page for the *qibla* chart (fol. 41v).

The *qibla* charts in two copies of a Turkish translation of the *Kharīda*. These are MSS Istanbul Topkapı Revan 1088, fol. 94r, and Hazine 409, fol. 99r: both contain only 11 sectors with prescriptions for finding the *qibla*, also in Turkish. On the Turkish translation by Maḥmūd al-Khaṭīb al-Rūmī see §33.

In four manuscripts, the *qibla* chart has 11 sectors: MSS Istanbul Laleli 2121, copied 995 H / 1586-87 in an elegant hand, fol. 61r; Laleli 2122, copied *ca*. 1100 / *ca*. 1700, smeared, fol. 49v; Topkapi 6552 (=Ahmed III 3020), copied 984 H / 1576 in an elegant hand, fol. 52v; Topkapi 6554 (= A 3022), fol. 86v; and Yeni Cami 789, copied 998 H / 1589-90, fol. 49v.

30) **Ibn Mājid** was the author of several works on navigational astronomy. His family hailed from Oman and he was active around the year 1500. In the introduction to his major work *al-Fawā'id fī uṣūl al-baḥr wa-'l-qawā'id* (= *Useful information on the fundamentals and basics of navigation*), Ibn Mājid states that his purpose in writing the book is not only to present an overview of navigational theory but also to show his readers how they can find directions in order to know the proper *qibla*. Unfortunately, his discussion of the *qibla* as such does not go beyond the expression of this hope. However, he does mention the division of the earth proposed by (Pseudo-) Ibn al-Wardī (§29) "and others".

31) The Egyptian Hanafī $q\bar{a}d\bar{a}$ 'Abd al-Bāsiţ al-Malaţī (*fl. ca.* 1500) compiled a short work entitled *Kitāb al-Wusla li-ma* '*rifat al-qibla* (= *The link for finding the qibla*). This is extant in the unique copy MS Istanbul Topkapı 8653 (= Ahmet III 527),5, fols. 90r-93v, copied *ca.* 950 H / *ca.* 1550. The author presents a diagram of sacred geography with 20 divisions about the Ka'ba which is not found elsewhere.

32) An imposing diagram of sacred geography with $mihr\bar{a}bs$ of 40 sets of localities displayed about the Ka^{ba} and imposed on a wind-rose is presented

32

in the navigational atlas prepared by the 16th-century Tunisian scholar **Aḥmad al-Sharafī al-Ṣafāqusī**. Two copies of this atlas are known, namely, MSS Paris Bibliothèque nationale de France ar. 2273 and Oxford Bodleian Marsh 294, both copied *ca*. 1000 H / *ca*. 1600. The localities represented are slightly different in the two copies. For introductions to this work and its *qibla*-scheme see Herrera-Casais, "The nautical atlases of 'Alī al-Sharafī", and Ledger, *Mapping Mediterranean Geographies*.

33) In MS Istanbul Topkapı Turkish 1340 = Bağdatli 179 (260 fols., copied 1093 H (= 1682) in Filibe (Plovdiv) of the Turkish translation of the *Cosmography* of Pseudo-Ibn al-Wardī (§29) by **Maḥmūd al-Khaṭīb al-Rūmī** (1562), there is a *qibla* chart with 72 sectors drawn about the Kaʿba. This is independent of the schemes with 34, 35, 36 and 38 sectors in other copies of the original Arabic work.

34) The 16th-century Egyptian astronomer **Ghars al-Dīn al-Ḥalabī** mentioned the 'Irāqī *qibla*-sector in his treatise on the *qibla*. This treatise is extant as MS Cairo Dār al-Kutub Muṣṭafā Fāḍil $m\bar{i}q\bar{a}t$ 114 (9 fols., copied *ca*. 1000 H / *ca*. 1600), in which this information occurs on fol. 5v. See King, "Cairo orientations", pp. 112-113.

35) An **anonymous Ottoman source**: MS Paris B.N. ar. 2520 (175 fols., copied 1050 H / *ca*. 1650) is a copy of the recension of the $Z\bar{i}j$ of the mid-14th-century Damascus astronomer Ibn al-Shāțir by the mid-16th-century astronomer Ibn Zurayq, also of Damascus. It is not clear whether the manuscript was copied in Syria or Turkey, but there are indications on the fly-leaves that it was in Istanbul *ca*. 1600. On these fly-leaves there are altogether four schemes of sacred geography, two represented in circular form and the other two crudely copied in the form of lists. There is also a diagram for locating the mysterious *rijāl al-ghayb*, supposed intermediaries between man and God (see also §37). The outline of a fourth circular diagram, again with 8 divisions, has also been drawn. Only one of the four schemes is attested elsewhere. (The reader can perhaps imagine my mixed feelings upon locating these schemes in 1985 after I thought that I had completed this study and had turned my attention to other matters.)

36) The 17th-century Egyptian legal scholar Shihāb al-Dīn Aḥmad ibn Aḥmad **al-Qalyūbī** compiled a treatise entitled *Kitāb al-Hidāya mina 'l-dalāla fī ma rifat al-waqt wa-'l-qibla min ghayr āla* (= *Guidance from going astray on the knowledge of timekeeping and the qibla without astronomical instruments*). It contains a section on finding the *qibla* in different parts of the world by means of astronomical risings and settings. This work exists in numerous copies, such as MSS Vatican ar. 1792 (fols. 14v-23v, copied *ca.* 1150 H / *ca.* 1750), where the discussion of the *qibla* occurs on fols. 21v-22r, and Istanbul Topkapi 7131 (= Hazine 469) (18 fols., copied 1033 H / 1623-24), especially fols. 14v-15v.

37) An 8-sector *gibla* scheme is illustrated in an anonymous treatise on the *qibla* and the Ka'ba preserved in the unique source MS Cairo Tal'at *majāmī* 811,7 (fols. 59r-61r, copied 1198 H / 1783-84). The treatise follows immediately after another on a device for finding the locations of the mysterious *rijāl al-ghayb*, intermediaries between man and God (see already §35), authored by the 17th-century Egyptian scholar 'Abdallāh ibn 'Abd al-Raḥmān al-Ṭūlūnī, whose father was *imām* of the Mosque of Ibn Tūlūn in Cairo. The treatises were copied in Cairo, but the one on the *qibla* may be of Ottoman Turkish provenance. Certainly the *qibla* scheme predates the 13th century because a 12-sector Yemeni scheme from that century is based upon it. Also it is related to a Persian scheme copied in the 14th-century (§23). Another 8-division scheme illustrated in the same Cairo manuscript (fol. 59v) is probably of even earlier origin. For discussions see, for example, "Makka as centre of the world", "Sacred geography", and In Synchrony with the Heavens, VIIa: p. 757, VIIb: p. 815.

38) An anonymous Egyptian treatise on the calendar, the prayer-times and the *qibla* is preserved in MS Leiden Universiteitsbibliotheek 2575 (2 fols., copied *ca*. 1200 H / *ca*. 1800) describes a scheme for finding the *qibla* by the Pole Star. This particular treatise is entitled *Aqrab al-adilla fī ma rifat al-tawārīkh wa-'l-awqāt wa-'l-qibla* (= *The easiest ways to know the calendars, the prayer-times and the qibla*), and is representative of a genre of simple Egyptian treatises on these subjects compiled during the Ottoman period.



The anonymous 8-sector scheme in MS Şehit Ali Paşa 2776,2, fol. 56v, courtesy of the Süleymaniye Library, Istanbul, which has kindly made the entire manuscript available on the internet.

39) An illustration of a simple 8-sector scheme of sacred geography without *qibla* indications is found in a manuscript of mixed contents mainly in a Maghribi script but with possible Egyptian connections: MS Istanbul Şehit Ali Paşa 2776,2, fol. 56v, copied *ca*. 980 H / *ca*. 1575). The manuscript contains *inter alia* various treatises on folk astronomy (including that of al-Tājūrī), arithmetic, as well as a solar table for Cairo (based on Ulugh Beg) and a table of longitudes and latitudes, but the diagram does not seem to belong to these. (Rumour has it that the manuscript is a copy of the partly lost *al-Zīj al-Mukhtaṣar* of Ibn al-Ṣaffār, the well-known astronomer who worked in Córdoba around the year 1000; this is unfortunately false.)

40) An **anonymous Ottoman navigational manual** is preserved in MS Cairo Dār al-Kutub $m\bar{i}q\bar{a}t$ 570 (*ca.* 150 fols., copied *ca.* 1300 H / *ca.* 1880). It contains a series of texts, diagrams, and tables relating to navigation. The work is written in Arabic but betrays both Turkish and European influences. I have not found any indication of the geographical provenance of the author, but the material can be dated to *ca.* 1860 (see fol. 6v). On fols. 12v-13v, the anonymous compiler presents a scheme of sacred geography in which he purports to record his criticisms based upon his own observations. In fact, the passage is simply lifted *in toto* from the treatise of al-Yāfi'ī (§20).

41) The following is an **Ottoman text for marking a scheme of sacred geography on instruments**. Copied in a late hand on the back flyleaf (fol. 169v) of MS Berlin Ahlwardt 5750 (168 fols., *ca*. 700 H / *ca*. 1300) of a recension of one of the $z\bar{i}j$ es of the renowned 9th-century Baghdad astronomer Habash al-Hāsib, there are some tables and notes for calendar conversion and a semicircular *qibla*-diagram containing 18 sectors. The southern parts of a 36-sector scheme have been superposed on the northern parts. The two sets of localities are separated by 10°-divisions in *abjad* (alphanumerical) notation, and there is an additional set of numbers, one for each division which make no sense. The scheme belongs to the Ottoman tradition and was originally intended as an aid for marking *qibla* directions on a semi-circular instrument.

42-50) The miscellaneous instruments listed below all display schemes of sacred geography combined with otherwise scientifically-sound features such as sundials or graduated circular scales. Doubtless there are many more such instruments preserved in uncatalogued museum collections around the world. See Lorch & King, "Qibla charts", for an introduction to such objects, and King, *World-Maps*, pp. 100-124, and *Synchrony*, X: 94-99, for more details.

42) A circular instrument, consisting of a sundial and *qibla*-indicator, made out of ivory, some 11 cm. in diameter is preserved in the British Museum, London (inv. no. 1921, 625.I). It bears the signature of **Bayram ibn Ilyās** and is dated 990 H / 1581-82. In the central part is a simple pictorial representation of the Ka'ba, a wind-rose, and two sundials, one for

determining the time remaining to the afternoon prayer, and the other with a string gnomon and circular hour-scale. Within this is an annulus with 72 equal divisions, mainly with three localities mentioned in each. On this see DAK, *World-Maps*, pp. 116-117, and *Synchrony*, X: pp. 98-99, and an enthusiastic account in Doyle, "Qibla indicator".

43) An instrument resembling that of Bayram (§42), at least in spirit, is preserved in the Deutsche Staatsbibliothek (Sammlung Sprenger) in Berlin. It was made in Istanbul in 1179 H / 1765-66 by **Ibrāhīm al-Kamālī**. A sundial showing time before sunset and the beginning of the *`asr* for a specific latitude, as well as hours before and after midday (marked around the outer rim) is also marked with a primitive wind-rose and a ring of 36 sectors each subdivided into two parts for the *qibla*. The gnomon has suffered two indignities: firstly, it has been bent, and secondly, it has been used to attach a completely spurious astrolabic plate and rete. These have no place on such an instrument and may obscure an inscription. On the back are circular scales for finding the solar longitude for the Coptic and Jalālī calendars. The names Edirne, Islāmbūl and Bursa are marked in red on the qibla ring, which roughly pinpoints the provenance. See DAK, *World-Maps*, pp. 116-117.

44) An equatorial semicircle *cum qibla*-indicator of the variety known as $d\bar{a}$ *irat al-mu addil* used to be preserved in the Museum of History of Science at Kandilli Observatory near Istanbul. The instrument was invented by the well-known 15th-century Egyptian astronomer al-Wafā'ī. This particular example was constructed by **Abu 'I-Fatḥ**, a *muwaqqit* in Istanbul, in the year 1066 H / 1655-56, and it was published by Muammer Dizer in 1986. The horizontal base of this instrument, which is 30.5 cm. in diameter, is divided into 72 equal sectors each containing place-names. See DAK, *World-Maps*, pp. 96-98.

45) A celestial globe completed in the year 1113 H / 1701-02, one of several made by the Egyptian astronomer **Ridwān Efendī**, is preserved in the M. V. Lomonosov Museum in Leningrad (inv. no. 02721). It was published by Bernard Dorn in 1865 (pp. 39-41) and has been described again in Emilie Savage-Smith's survey of Islamic globes (pp. 233-234). On the

horizon ring of this instrument are marked 72 equal divisions, each containing names of localities.

46) A semi-circular *qibla*-indicator, made by one Muhammad **al-Ṣabbāgh** in *ca*. 1100 H / *ca*. 1700, is preserved in the Museum of the Institut du Monde Arabe in Paris. It was published by Hana Chidyaq in 1989. The feature of this instrument that concerns us here is a *qibla* chart based on 36 equal divisions of the horizon.

47) A *qibla*-indicator made by Muhammad ibn Muhammad **al-Nīshlī** in 1108 / 1696-97 is preserved in the Institut du Monde Arabe in Paris (inv. AI 85-5). On the maker, whose mixed Arabic-Turkish *nisba* indicates that he or his family originated in Niš, now in Serbia. The instrument bears two different *qibla* schemes with 36 divisions, one on each side.

48) An unsigned equatorial dial preserved in the National Museum, Damascus (inv. no. 11741), was evidently assembled from parts of other instruments. The equatorial semi-circle bears a date 1050 H / 1640-41 and the signature of ... (?) 'Alī but the date 1140 H / 1692-93 is inscribed on the base. There is a 72-sector *qibla*-scheme around the base that I have not examined in detail.

49) A compendium consisting of an equatorial dial, a sundial, and a qiblaindicator is also preserved in the National Museum, Damascus (inv. no. 4468). It bears the signature of 'Abd al-Hasan, clearly a Shi'ite, and the date 1301 H / 1883-84. The *qiblas* are arranged on a semi-circular horizontal frame below the equatorial semi-circle.

50) An anonymous Persian *qibla*-instrument preserved in the Maritime Museum in Haifa bears a crude diagram of sacred geography with some absurdities. The Haifa Museum possesses a remarkably large number of *qibla* compasses but this appears to be the only one bearing a scheme of sacred geography.

Concluding remarks

We can distinguish close to 20 different traditions in the sources investigated in this study. There are schemes with the world divided about the Ka^cba into

4, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 18, 20, 24, 34 / 35 / 36 / 38, 40, 52, and 72 sectors.

The number and variety of these schemes indicates that the notion of a sacred geography was accepted amongst the educated *élite* if not amongst the scientists. And I do not doubt that there were other compilations on the subject that have either escaped my notice or are now lost without trace.

It is important to stress that Islamic sacred geography is not a simplistic notion that the world is actually centred on the Ka'ba, but rather an ingenious response to the religious obligation to observe the sacred direction toward the Ka'ba in all parts of the world. It is furthermore a notion that is in complete accord with the universal spirit of Islam. In encompassing the entire (known) world it resembles the valiant attempts by Muslim astronomers to produce solutions to problems of spherical astronomy which were universal, that is, serving all terrestrial latitudes.¹¹

In brief, we have found several early four- and eight-sector schemes that were apparently without much influence. The same can be said of the seven-sector scheme of Ibn al-Qāṣṣ. One early eight-sector scheme, however, albeit of uncertain origin, was known in later centuries in Egypt, the Yemen, and Iran. But with the schemes of Ibn Surāqa a tradition began that lasted almost a millennium. What rôle Ibn al-Wardī himself played in the development of simplified versions of these schemes with about 36 sectors we do not know.

Where al-Ṣafāqusī found the inspiration for his 40-sector scheme is a secret that went with him. But the development of the Ottoman 72-sector schemes from 36-sector schemes such as are found in some copies of (Pseudo-) Ibn al-Wardī's treatise is clear: it was convenient to mark them on instruments with a scale running from 0° to 360° divided into 5° intervals. The way in

¹¹ On these highly impressive 'universal' solutions see King, *In Synchrony with the Heavens*, XVI: pp. 679-739.

which these detailed Ottoman schemes survived alongside the lists of *qibla*-values computed for the major cities is, however, not clear. Sheer aesthetics must have contributed to their popularity on instruments, in the same way that the elegant engraving of the *qibla*-lists on Iranian astrolabes and compass-boxes ensured their use until the 19th century. *Qibla*-indicators on which directions based on calculation are illustrated graphically, of which only one rather late example is known, are rather awkward from an aesthetic point of view because the distribution of important localities around the Ka'ba is not even.¹²

No-one should be surprised that the information recorded in these two traditions – finding the *qibla* by means of astronomical horizon phenomena on the one hand and by calculation on the other – leads to different results. The implications of this textual and instrumental material for the history of Islamic architecture were considerable.

¹² Illustrated in King, *World-Maps*, p. 102.

Bibliography

Note: On historical determinations of the *qibla* see "Bibliography of books, articles and websites on historical qibla determinations" (2018), available at <u>www.davidaking.academia.edu</u>.

Published primary sources

Note: The following list of published primary sources used in this study has not been fully updated since the 1980s. In particular, most of these works have been eprinted in 318 volumes of the series *Islamic Geography* published by the Institut für Geschichte des arabisch-islamischen Wissenschaften in Frankfurt (www.igaiw.de) during 1992-2010.

Abu l-Fidā': Joseph Toussaint Reinaud & (M. le Baron) Mac Guckin de Slane, eds., *Géographie d'Aboulféda*, Paris: L'Imprimerie Royale, 1840.

al-Azraqī: *Akbār Makka*, in F. Wustenfeld, *Die Chroniken der Stadt Mekka*, vol. I, 1857, repr. Beirut n.d. Also, R. Tottoli, introd. and trans., *Al-Azraqī - La Kaʿba - Tempio al centro del mondo - Akhbār Makkah*, Trieste: Società Italiana testi islamici, 1992.

al-Bazdawi: DAK, "al-Bazdawī on the *qibla* in early Islamic Transoxania", *Journal for the History of Arabic Science* (Aleppo) 7 (1983), pp. 3-38, repr. in *idem, Islamic astronomy and geography*, Aldershot: Variorum, 2012, IX.

al-Bīrūnī, *Astrology*: al-Bīrūnī, *Kitāb al-Tafhīm li-awā'il sinā at al-tanjīm*, published as R. R. Wright, *The Book of Instruction in the Elements of the Art of Astrology by Abu 'l-Rayhān Muhammad ibn Ahmad al-Bīrūnī*, (photo-offset reproduction of MS London B.L. Or. 8349 with translation from manuscripts of the Persian text), London: Luzac & Co., 1934. (Repr. Baghdad: Maktabat al-Muthannā, n.d.)

al-Bīrūnī, *Chronology*: al-Bīrūnī, *al-Āthār al-bāqiya ʿan al-qurūn al-khāliya*, ed. by C. E. Sachau as *Chronologie orientalischer Völker von Al-Bīrūnī*, Leipzig: F. A. Brockhaus and Otto Harrassowitz, 1923, translated by C. E. Sachau as *The Chronology of the Ancient Nations*, London: W. H. Allen Co., 1879.

al-Bīrūnī, *Geography*: al-Bīrūnī, *Kitāb Taḥdīd nihāyat al-amākin li-taṣḥīḥ masāfat al-masākin*, edited by P. Bulgakov, Majallat Maʿhad al-Makhṭūṭāt al-ʿArabiyya (Cairo) 8:1-2 (1962), translated by Jamil Ali as *The Determination of the Coordinates of Cities: al-Bīrūnī's Taḥdīd nihāyat al-amākin*, Beirut: American University of Beirut, 1967, with commentary by E. S. Kennedy, *A Commentary upon al-Bīrūnī's Taḥdīd nihāyāt al-amākin*,

Beirut: A.U.B., 1973. (The most important single medieval work on the determination of the *qibla* as a problem of mathematical geography.)

Hājjī Khalīfa (Kātib Chelebī): Hājjī Khalīfa, *Jihān-numā*, Istanbul, 1145 Hijra (= 1732-33).

Ibn al-Ajdābī: Abū Ishāq Ibrāhīm known as Ibn al-Ajdābī, *al-Azmina wa-'l-anwā'*, ed. I. Hasan, Damascus: Wizārat al-thaqāfa wa-'l-irshād al-qawmī, 1964.

Ibn Fadlallāh al-'Umarī: Fuat Sezgin, ed., *Routes toward Insight into the Capital Empires* (?), *Masālik al-abṣār fī mamālik al-amṣār by Ibn Fadlallāh al-'Umarī* ..., [modified facsimile "edition" of various manuscripts], 27 vols., Frankfurt am Main: IGAIW, 1988.

Ibn Khurradādhbih: M. J. de Goeje, ed., *Compendium libri Kitab al-Boldān*, *auctore Ibn al-Fakīh al-Hamadhānī*, Leiden: E. J. Brill, 1889, repr. 1967.

Ibn Mājid: Ibrahim Khoury, ed. and comm., *Muṣannafāt Shihāb al-Dīn Aḥmad ibn Mājid ... : Kitāb al-Fawā'id fī uṣūl 'ilm al-baḥr wa-'l-qawā'id*, Part II, §I of *al-'Ulūm al-baḥrīya 'inda 'l-'Arab*, Damascus: Majma' allughat al-'arabiyya, 1971, also Gerald R. Tibbetts, *Arab navigation in the Indian Ocean before the coming of the Portuguese...*, London: Royal Asiatic Society and Luzac & Co., 1971, repr. 1981.

Ibn al-Qāṣṣ: Fuat Sezgin, "*Kitāb Dalā'il al-qibla* li-bn al-Qāṣṣ", *Zeitschrift für Geschichte der arabisch-islamischen Wissenschaften* 4 (1987/88), Arabic section, pp. 7-91 (facsimile of Cairo MS); Jean-Charles Ducène, "Le *Kitāb dalā'il al-qibla* d'Ibn al-Qāṣṣ : analyse des trois manuscrits et des emprunts d'Abū Hāmid al-Garnāțī", *Zeitschrift für Geschichte der arabisch-islamischen Wissenschaften* 14 (2001), pp. 169-187, and "La carte circulaire du *Kitāb dalā'il al-qibla* d'Ibn al-Qāṣṣ : représentation du monde et toponymie originales", *Folia Orientalia* 38 (2002), pp. 115-146.

Ibn al-Wardī: Ibn al-Wardī, *Kharīdat al-ʿajāʾib wa-farīdat al-gharāʾib*, Cairo, 1280 Hijra (=1863).

al-Maqrīzī: al-Maqrīzī, *Kitāb al-Khiţāţ al-Maqrīziyya*, 2 vols., Cairo, 1853.; also available in 4 vols. (1896-98), 3 vols. (1959), and 2 vols. (repr. of 1853 ed.) (1970).

Mustawfī: G. Le Strange, ed. and trans., *The Geographical Part of the* Nuzhat-al-Qulūb *composed by Hamd-Allāh Mustawfī of Qazwīn in 740* (1340), 2 vols., Leiden: E. J. Brill & London: Luzac & Co., 1915 and 1919.

al-Qalqashandī: al-Qalqashandī, *Ṣubḥ al-a ʿshā fī ṣinā ʿat al-inshā '*, 13 vols., Cairo: Ministry of Culture, 1963.

al-Qarāfī: Shihāb al-Dīn Abu 'l-'Abbās Ahmad ibn Idrīs al-Qarāfī, *al-Dhakhīra*, vol. I, Cairo: Maṭba'at Kullīyat al-Sharī'a, 1961.

al-Qazwīnī: F. Wüstenfeld, ed., Zakarījā ... el-Cazwīnī's Kosmographie, 2. Teil: *Kitāb āthār al-buldān, Die Denkmaler der Länder*, Göttingen: Dieterische Buchhandlung, 1848. (The 1960 Beirut edition is based on this.)

al-Sharafī: his navigational atlas is studied in Herrera-Casais, "The nautical atlases of 'Alī al-Sharafī" (2008) & Ledger, *Mapping Mediterranean Geographies*, 2016.

al-Ṣafāqusī: see al-Sharafī.

al-Suyūțī: Heinen: Anton M. Heinen, *Islamic Cosmology: A Study of al-Suyūțī's al-Hay'a as-saniya fi l-hay'a as-sunniyya*, with critical edition, translation, and commentary, Beirut, (in commission for Franz Steiner Verlag, Wiesbaden), 1982.

Yāqūt: Yāqūt ibn 'Abdallāh al-Ḥamawī, *Mu'jam al-buldān*, ed. by F. Wüstenfeld as *Jacuts geographisches Wörterbuch*, 6 vols., Leipzig, 1866-73, and ed. by A. A. Shinqiti, 8 vols., Cairo, 1323 H / 1906, and an anonymous edition (based on Wüstenfeld) in 5 vols., Beirut: Dar Sader and Dar Beirut, 1955-57. See also W. Jwaideh, *The Introductory chapters of Yāqūt's* Mu'jam al-buldān, Leiden: E. J. Brill, 1967.

For future research the series *Islamic Geography*, F. Sezgin, ed., 318 vols., Frankfurt: IGAIW, 1992-2010, should be consulted.

Unpublished primary sources

Manuscripts are identified in the text of the article. Many were identified in the major collections in Istanbul and Cairo at a time when these were not fully catalogued. The richly-illustrated volume *Images of Islamic science* (coordinated by A. Beschaouch, Paris & Tehran, 2009) displaying many illustrations from scientific manuscripts in Iranian collections contains no materials relevant to the present study.

Published secondary sources

Note: The bio-bibliographical sources for medieval Muslim authors are mainly listed here only by the names of their authors: Carl Brockelmann (general, Arabic); Heinrich Suter (scientists, Arabic); Max Krause (Istanbul scientific manuscripts); Charles Storey (general, Persian); Fuat Sezgin (authors on all subjects until *ca*. 1050, especially mathematics, astronomy, astrology, geography & cartography); Leon A. Mayer (instrument-makers); Boris A. Rosenfeld & Galina Matvievskaya (scientists, general); Ekmeleddin İhsanoğlu *et al.* (scientists, Ottoman period); B. A. Rosenfeld & Ekmeleddin İhsanoğlu (scientists, general); King (Yemeni astronomical manuscripts & Cairo scientific manuscripts); articles in *DSB*, *BEA*, and *EI*₁ & *EI*₂. For modern studies of Islamic instruments see *AIOS* and King, *In Synchrony with the Heavens*, vol. 2.

Reference works

BEA: Thomas Hockey *et al.*, eds., *The Biographical Encyclopedia of Astronomers*, New York: Springer, 2007, available at <u>http://</u>islamsci.mcgill.ca/RASI/BEA/, and now <u>https://ismi.mpiwg-berlin.mpg.de/</u> <u>biographies-list</u> (2018) (This is the standard reference work on the most significant Muslim astronomers.)

DSB: *Dictionary of Scientific Biography*, 14 vols. and 2 supp. vols., New York: Charles Scribner's Sons, 1970-80. (Biographical articles ofter superior to those in *BEA*.)

EI1: The Encyclopaedia of Islam, 1st ed., 4 vols., Leiden: E. J. Brill, 1913-34.

 EI_2 : The Encyclopaedia of Islam, 2nd edn., 13 vols., Leiden: E. J. Brill, 1960-1980. (See below for relevant articles.)

Manuscript catalogues and bibliographical works (selected)

Berlin Catalogue: Wilhelm Ahlwardt, Die Handschrift-Verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin, 17. Band: Verzeichniss der arabischen Handschriften, 5. Band, Berlin: A. Asher, 1893.

Carl Brockelmann, *Geschichte der arabischen Litteratur*, 2nd edn., 2 vols., Leiden: E. J. Brill, 1943-49, and Supplementbände, 3 vols., Leiden: E. J. Brill, 1937-42.

Cairo Survey: D. A. King, *A Survey of the Scientific Manuscripts in the Egyptian National Library*, (Publications of the American Research Center in Egypt), Winona Lake, Indiana: Eisenbrauns, 1985.

-, *Mathematical astronomy in medieval Yemen: A bio-bibliographical survey*, (Publications of the American Research Center in Egypt), Malibu, Ca.: Undena Publications, 1983.

Fuat Sezgin, Geschichte des arabischen Schrifttums, V: Mathematik & VI: Astronomie & VII: Astrologie – Meteorologie und Verwandtes, Leiden: E. J.

Brill, 1974/1978/1979; and XIII: *Mathematische Geographie und Kartographie im Islam und ihr Fortleben im Abendland – Autoren*, Frankfurt: IGAIW, 2007. (Vol. VII, section "Nationale Meterologie und Astronomie der Araber", lists none of our authors; vol. XIII lists two of our authors, namely, Ibn Surāqa and Ḥamdallāh Mustawfī, but does not mention sacred geography).

Islamic astronomy (general)

Carlo Alfonso Nallino, "[Islamic Astronomy]", in James Hastings, ed., *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, 12 vols., Edinburgh: T. & T. Clark, vol. 12 (1921), pp. 88-101. (Perhaps the best overview ever written.)

DAK, "Islamic astronomy", in Christopher Walker, ed., *Astronomy before the Telescope*, London: British Museum Press, 1996, pp. 143-174, repr. in *Islamic astronomy and geography*, Farnham & Burlington VT: Ashgate–Variorum, 2012, I, also available on <u>www.muslimheritage.com/article/islamic-astronomy</u>.

Robert G. Morrison, "Islamic astronomy and astrology", in Robert Irwin, ed., *New Cambridge History of Islam*, vol. 4, Cambridge, *etc.*: Cambridge University Press, 2010, pp. 589-613.

Kennedy *et al.*, *Studies*: E. S. Kennedy, Colleagues and Former Students, *Studies in the Islamic Exact Sciences*, DAK and Mary Helen Kennedy, eds., Beirut: American University of Beirut, 1983. (Over 50 studies written or inspired by the leading scholar of the history of Islamic astronomy in the second half of the 20th century.)

DAK, *Islamic mathematical astronomy*, Aldershot: Variorum, 1986/1993 (contains "al-Khalīlī's qibla table" (1975)); *Astronomy in the service of Islam*, Aldershot: Variorum, 1993 (contains "Orientation of the Ka'ba" (1982), "Earliest qibla methods ... " (1986) and *EI*₂ articles "*Kibla*" & "Makka as centre of the world" & "*Maţla*' (rising points)", and "Astronomical alignments in medieval Islamic religious architecture" (1982)); and *Islamic astronomy and geography*, Farnham & Burlington VT: Ashgate–Variorum, 2012 (contains "al-Bazdawī on the *qibla* in Transoxania" (1983) and "The sacred geography of Islam" (2005)).

-, In Synchrony with the Heavens – Studies in Astronomical Timekeeping and Instrumentation in Islamic Civilization, vol. 1: The Call of the Muezzin, & vol. 2: Instruments of Mass Calculation, Leiden, etc.: Brill, 2004-05. (Includes new versions VIIa: "The orientation of medieval Islamic religious architecture and cities", pp. 741-771; VIIb: "Architecture and astronomy: the ventilators of medieval Cairo and their secrets", pp. 773-823; and VIIc: "Safavid world-maps centred on Mecca – A third example and some new insights on their original inspiration", pp. 825-846.)

- & Julio Samsó, with a contribution from Bernard R. Goldstein, "Astronomical handbooks and tables from the Islamic world (750-1900): An interim report", Suhayl – International Journal for the History of the Exact and Natural Sciences in Islamic Civilisation (Barcelona) 2 (2001), pp. 9-105. (Supplements the 1956 survey by E. S. Kennedy in anticipation of the new survey of some 225 zījes by Benno van Dalen.)

Clive N. Ruggles, ed., *Handbook of archaeoastronomy and ethnoastronomy*, 3 vols., New York, *etc.*: Springer, 2015, contains the following articles: DAK, "Astronomy in the service of Islam", pp. 181-196; Mònica Rius, "Qibla in the Mediterranean", pp. 1687-1694; Clemency Montelle, "Islamic mathematical astronomy", pp. 1909-1916; Tofigh Heidarzadeh, "Islamic astronomical instruments and observatories", pp. 1917-1926; Petra G. Schmidl, "Islamic folk astronomy", pp. 1927-1934; & Daniel Martin Varisco, "Folk astronomy and calendars in Yemen", pp. 1935-1940.

Encyclopaedia of Islam (*EI*₂, see above), especially articles "*Anwā*' (pre-Islamic calendrical system)"; "*Asţurlāb* (astrolabe)"; "*Hay'a* (astronomy)"; Ka'ba"; "*Ķibla* (sacred direction)"; "*Layl wa-nahār* (simple timekeeping)"; "Makka as centre of the world (sacred geography and mosque orientation)"; "Maţla' (rising points)"; "*Mīķāt* (astronomical timekeeping and times of prayer)"; "*Mizwala* (sundials)"; "*Rub*' (quadrant)"; "*Nudjūm* (star-lore)"; "*Rīḥ* (winds); "*Ru'yat al-hilāl* (lunar crescent visibility)"; "*Shakkāziyya* (universal projections)"; "*Tāsa* (magnetic compass)"; and "*Zīdj* (astronomical handbooks and tables)".

The orientation of the Ka[°]ba

Gerald S Hawkins & DAK, "On the orientation of the Ka'ba", Journal for the History of Astronomy 13 (1982), pp. 102-109, repr. in DAK, Astronomy in the service of Islam, Aldershot: Variorum, 1993, I.

The sacred direction in Islam (general)

A. J. Wensinck, article "Kibla. i. Legal aspects" in *Encyclopedia of Islam*, 1st edn., also *ibid*., new edn.

Karl Schoy, article "Kibla. ii. Astronomical aspects" in *Encyclopedia of Islam*, 1st edn.

DAK, "Kibla. ii. Astronomical aspects", in *The Encyclopaedia of Islam*, new edition, vol. V, fascs. 79-80, Leiden: E. J. Brill, 1979, pp. 83-88, repr. in *idem, Astronomy in the service of Islam*, Aldershot: Variorum, 1993, IX.

 -, "The sacred geography of Islam", in T. Koetsier and L. Bergmans, eds., Mathematics and the Divine – A Historical Study, Dordrecht: Elsevier, 2005, pp. 161-178, repr. in idem, Islamic Astronomy and Geography, Farnham & Burlington VT: Ashgate–Variorum, 2012, VIII.

-, "Bibliography of books, articles and websites on historical qibla determinations" (2018), available at <u>www.davidaking.academia.edu</u>.

Determination of the *qibla* by mathematical methods

Jamil Ali, *The Determination of the Coordinates of Cities: al-Bīrūnī's Taḥdīd nihāyat al-Amākin*, Beirut: American University of Beirut Press, 1967, with commentary by E. S. Kennedy, *A Commentary upon al-Bīrūnī's Taḥdīd nihāyāt al-amākin*, Beirut: A.U.B. Press, 1973. (The most important single medieval work on the determination of the *qibla* as a problem of mathematical geography.)

Richard P. Lorch & DAK, "Qibla charts, qibla maps, and related instruments", in J. B. Harley & David Woodward, eds., *History of Cartography*, vol. 2, book 1: *Cartography in the traditional Islamic and South Asian societies*, Chicago & London: University of Chicago Press, 1992, pp. 189-205.

DAK, "The earliest Islamic mathematical methods and tables for finding the direction of Mecca", *Zeitschrift für Geschichte der arabisch-islamischen Wissenschaften* 3(1986), pp. 82-149, repr. in *idem*, *Astronomy in the service of Islam*, Aldershot: Variorum, 1993, XIV.

-, World-Maps for finding the direction and distance of Mecca: Innovation and tradition in Islamic science, Leiden: Brill & London: Al-Furqan Islamic Heritage Foundation, 1999. (Includes detailed overviews of *qibla* determinations by mathematical and folk-astronomical methods, as well as all known medieval tables showing *qibla*-directions for dozens or hundreds of locations.)

- , "Bibliography of books, articles and websites on historical *qibla* determinations" (2018), available at <u>www.davidaking.academia.edu</u>. (Contains references to numerous studies of procedures by Muslim scientists.

Determination of the qibla based on mathematical cartography

DAK, *World-Maps* (see above), *passim*, on two 17th-century Safavid maps. For a third example and insights into the origin of the mathematics underlying the grids (from 10th-century Baghdad and 11th-century Isfahan) see *In Synchrony with the Heavens*, VIIc: pp. 825-846. Razie Sadat Musavi, "Jām-e Gītī-namā – A late Iranian qibla-indicator", Tarikh-e elm (Tehran) 12 (2015-2016), pp. 17-40.

Islamic sacred geography

Konrad Miller, *Mappae Arabicae: Arabische Welt- und Länderkarten*, V. Band: *Weltkarten*, Stuttgart: K. Miller, 1931 (illustrates published diagrams of al-Qazwīnī and Ibn al-Wardī).

DAK, "Makka. iv. As centre of the world [sacred geography and orientation of mosques]", in *The Encyclopaedia of Islam*, 2nd edn., vol. VI, pp. 180-187, repr. in *idem*, *Astronomy in the service of Islam*, Aldershot: Variorum, 1993, X.

-, "The sacred geography of Islam", in T. Koetsier and L. Bergmans, eds., *Mathematics and the Divine – A historical study*, Dordrecht: Elsevier, 2005, pp. 161-178, repr. in *idem*, *Islamic astronomy and geography*, Farnham & Burlington VT: Ashgate–Variorum, 2012, VIII.

Petra G. Schmidl & Mónica Herrera Casais, "The earliest known schemes of Islamic sacred geography", in A. Akasoy & W. Raven, eds., *Islamic thought in the Middle Ages: Studies in text, transmission and translation in honour of Hans Daiber*, Leiden: Brill, 2008, pp. 275-300. (Detailed investigations of schemes by Ibn Khurradādhbeh & Pseudo-al-Muqaddisī.)

Jean-Charles Ducène, "Le *Kitāb dalā'il al-qibla* d'Ibn al-Qāṣṣ : analyse des trois manuscrits et des emprunts d'Abū Hāmid al-Garnāṭī", *Zeitschrift für Geschichte der arabisch-islamischen Wissenschaften* 14 (2001), pp. 169-187.

- , "La carte circulaire du *Kitāb dalā'il al-qibla* d'Ibn al-Qāṣṣ : représentation du monde et toponymie originales", *Folia Orientalia* 38 (2002), pp. 115-146.

Petra G. Schmidl, *Volkstümliche Astronomie im islamischen Mittelalter. Zur Bestimmung der Gebetszeiten und der Qibla bei al-Asbahî, Ibn Rahîq und al-Fârisî*, 2 vols., Leiden, *etc.*: Brill, 2007. (The first study of its kind, based on medieval Yemeni treatises on folk astronomy compiled by legal scholars and astronomers.)

-, "Zur Bestimmung der Qibla mittels der Winde", in P. Eisenhardt, F. Linhard and K. Petanides, eds., Der Weg der Wahrheit. Aufsätze zur Einheit der Wissenschaftsgeschichte. Festgabe zum 60. Geburtstag von Walter G. Saltzer, Hildesheim: Georg Olms, 1999), pp. 135-146.

DAK, "Some Ottoman schemes of sacred geography", *Proceedings of the II. International Symposium on the History of Turkish and Islamic Science and Technology, Istanbul, 1986*, 2 vols., Istanbul: Istanbul Technical University, 1986, I, pp. 45-57.

Mai Lootah, "Science and scripture: How did faith influence cartographic methods used to determine the qibla, the sacred direction of Islam?", *Spica* – *Postgraduate Journal for Cosmology in Culture* (Sophia Centre for the Study of Cosmology in Culture – University of Wales Trinity Saint David) 4:2 (2016), pp. 32-59 (a serious popular overview with no technicalities).

Mónica Herrera-Casais, "The nautical atlases of 'Alī al-Sharafī", *Suhayl – International Journal for the History of the Exact and Natural Sciences in Islamic Civilisation* (Barcelona) 8 (2008), pp. 223–63. (Includes discussion of Alī al-Sharafī al-Ṣafāqusī's *qibla*-diagram.)

Jeremy Francis Ledger, *Mapping Mediterranean Geographies: Geographic and Cartographic Encounters between the Islamic World and Europe*, c. 1100-1600, Ph.D. dissertation, University of Michigan, 2016. (Includes discussion of al-Ṣafāqusī's *qibla*-diagram.)

DAK, "Bibliography of books, articles and websites on historical qibla determinations" (2018), available at <u>www.davidaking.academia.edu</u>.

Astronomical instruments for finding the *qibla* based on sacred geography

AIOS: F. Sezgin *et al.*, eds., *Astronomische Instrumente in orientalistischen Schriften*, 6 vols., Frankfurt: Institut für Geschichte der arabisch-islamischen Wissenschaften, 1990-91. (Reprints of studies mainly from the 19th and early 20th centuries.)

Richard P. Lorch & DAK, "Qibla charts, qibla maps, and related instruments", in J. B. Harley & David Woodward, eds., *History of Cartography*, vol. 2, book 1: *Cartography in the traditional Islamic and South Asian societies*, Chicago & London: University of Chicago Press, 1992, pp. 189-205.

DAK, *World-Maps for finding the direction of Mecca* ... , pp. 89-124; and *In Synchrony with the Heavens*, X: 94-101.

Hana Chidyaq, "Un indicateur de *qibla* signé Muḥammad 'Izz al-Ṣabbāgh'', *Astrolabica* (Paris) 5 (1989), pp. 27-36.

Meghan Doyle, "The whole world in his hands: What a qibla indicator illuminates about Islamic community in sixteenth-century Ottoman Turkey", *Global Tides* 12 (2018), article 8. (Enthusiastic overview with no analysis.)

Orientation of Islamic religious architecture (general)

DAK, "Astronomical alignments in medieval Islamic religious architecture", *Annals of the New York Academy of Sciences* 385 (1982), pp. 303-312, reprinted in *idem*, *Astronomy in the service of Islam*, Aldershot: Variorum, 1993, XIII.

-, "The orientation of medieval Islamic religious architecture and cities", *Journal for the History of Astronomy* 26 (1995), pp. 253-274 (a new version is in *In Synchrony with the Heavens*, VIIa: 741-771).

Orientations in specific localities

Orientations in al-Andalus: Jiménez, "La qibla extraviada" (1991); Rius, La Alquibla en al-Andalus ... (2000).

Orientations in Córdoba: see "Enigmatic orientation ... " (2016).

Orientations in Cairo: see "Architecture and astronomy ... " (1983).

Orientations in Morocco and Tunisia: see Bonine (1990/2008).

Orientations in Samarqand: see "al-Bazdawī on the qibla ... " (1983).

Orientations in Turkey": see Yilmaz & Tiryakioglu, "Astronomical orientation of the historical Grand mosques" (2018).

DAK, "Architecture and astronomy: The ventilators of medieval Cairo and their secrets", *Journal of the American Oriental Society* 104 (1984), pp. 97-133; with a revised version in *In Synchrony with the Heavens*, VIIb: 741-771)

-, "al-Bazdawī on the *qibla* in early Islamic Transoxania", *Journal for the History of Arabic Science* (Aleppo) 7 (1983), pp. 3-38, repr. in *idem, Islamic astronomy and geography*, Farnham & Burlington VT: Ashgate–Variorum, 2012, IX.

Michael E. Bonine, "The sacred direction and city structure: A preliminary analysis of the Islamic cities of Morocco", *Muqarnas* 7 (1990), pp. 50-72.

-, "Romans, astronomy and the *qibla*: urban form and orientation of Islamic cities of Tunisia", in J. C. Holbrook & R. T. Medupe & J. O. Urama, eds., *African Cultural Astronomy – Current Archaeoastronomy and Ethnoastronomy Research in Africa*, Berlin: Springer, 2008, pp. 145-178.

Alfonso Jiménez, "La qibla extraviada", *Cuadernos de Madīnat al-Zahrā*' 3 (1991), pp. 189-209. (An important study, the first of its kind for any region of the medieval Muslim world, presenting the orientations of all surviving historical mosques in the Iberian Peninsula.)

Mònica Rius Piniés, *La Alquibla en al-Andalus y al-Magrib al-Aqsà*, Barcelona: Institut "Millás Vallicrosa" de Història de la Ciència Àrab, 2000. (This is the first investigation of mosque orientations in al-Andalus and the Maghrib in the light of medieval folk astronomical and legal texts on the *qibla*.)

Mustafa Yilmaz & Ibrahim Tiryakioglu, "The astronomical orientation of the historical Grand mosques in Anatolia (Turkey)", *Archive for History of Exact Sciences* 72 (2018), pp. 565–590.

DAK, "The enigmatic orientation of the Great Mosque of Córdoba", *Suhayl* – *International Journal for the History of the Exact and Natural Sciences in Islamic Civilisation* (2018-19), to appear, preprint available on www.davidaking.academia since 2016. (Shows how the suburban Roman street-plan influenced the layout of the Mosque and how schemes of Islamic sacred geography confirmed that the Mosque was appropriately oriented with respect to the NW wall of the Ka'ba).

-, "Bibliography of books, articles and websites on historical qibla determinations" (2018), available at <u>www.davidaking.academia.edu</u>.

Miscellaneous significant works with some relevance to this study

Uri Rubin, "The Ka'ba: Aspects of its ritual functions", *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 8 (1986), pp. 97–131.

Oleg Grabar, "Upon reading al-Azraqi", Muqarnas – An annual on the visual culture of the Islamic world 3 (1985), pp. 1-7.

K. A. C. Creswell, "The Ka'ba in A.D. 608", Archaeologia 94 (1951), pp. 97-102.

Joseph Chelhod, "A contribution to the problem of the pre-eminence of the right based upon Arabic evidence" (translated from the French), in R. Needham, ed., *Right & Left*, Chicago: University of Chicago Press, 1973, pp. 239-262.

A. J. Wensinck, "The ideas of the Western Semites concerning the navel of the Earth", (Amsterdam, 1916), repr. in *Studies of A. J. Wensinck*, New York: Arno Press, 1978. (Lest we forget.)

Richard Ettinghausen, "Die bildliche Darstellung der Ka'ba im islamischen Kulturkreis", *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 12 (1933), pp. 111-137. (No diagrams of sacred geography.)

Geoffrey R. D. King, "The Paintings of the pre-Islamic Ka'ba", *Muqarnas – An annual on the visual culture of the Islamic world* 21 (2004), pp. 219-230.

M. Hamidullah, "Le Pèlerinage à la Mecque", in *Les Pèlerinages*, Paris: Seuil, 1960, pp. 89-138. (Contains a modern interpretation of sacred geography.)

Anton M. Heinen, *Islamic Cosmology: A study of al-Suyūțī's al-Hay'a assaniya fi l-hay'a as sunniya*, with critical edition, translation, and commentary, Beirut, (in commission for Franz Steiner Verlag, Wiesbaden), 1982. (A study of major importance since al-Suyūțī bases his work on early sources which are no longer extant.)

E. S. Kennedy & Mary Helen Kennedy, *Geographical coordinates of localities from Islamic sources*, Frankfurt: IGAIW, 1987. (The fundamental research tool for the history of Islamic mathematical geography, based on longitudes and latitudes in some 80 Islamic geographical and astronomical lists. Some 14,000 pairs of coordinates are arranged by place-name, by source, by increasing longitude, and by increasing latitude.)

DAK, "The invention of algebra in Zabid: Between legend and fact", in David Reisman & Felicitas Opwis, eds., *Islamic Philosophy, Science, Culture, and Religion: Studies in Honor of Dimitri Gutas*, Leiden: Brill, 2011, pp. 223-231. (Contains new 'scientific' material attributed to 'Alī ibn Abī Ṭālib.)

Annemarie Schimmel, "Sacred geography in Islam", in Jamie Scott & P. Simpson-Housley, eds., *Sacred places and profane spaces: Essays in the geographics of Judaism, Christianity, and Islam*, New York Greenwood, 1991, pp. 163-175. (Relates to notions of sacred geography different from those treated in this paper.)

Karen Pinto, *Medieval Islamic maps – An exploration*, Chicago: University of Chicago Press, 2004. (Includes serious mention of sacred geography.)